

INFINITON

CityJAM Pro

scooter eléctrico

Manual de usuario

User's manual

Manual de usuário



Contenido

1 Seguridad al conducir.....	02
2 Descripción del producto.....	04
3 Diagrama.....	05
4 Montaje de su CITYJAM Pro.....	06
5 Primer viaje.....	07
6 Carga.....	08
7 Aprendiendo a conducir.....	08
8 Advertencias.....	10
9 Plegado y transporte.....	14
10 Mantenimiento.....	15
11 Especificaciones.....	16
12 Certificaciones.....	17
13 Marca comercial y declaración legal.....	20
14 Contacto.....	21

¡Gracias por adquirir el nuevo CITYJAM Pro!

¡Gracias por adquirir el nuevo CITYJAM Pro!

Su CITYJAM Pro es un producto recreativo con aplicación móvil que le permite conectarse con otros ciclistas. Disfruta de tu viaje y conéctate con usuarios de todo el mundo



1 Seguridad al conducir

1. El CITYJAM Pro es un producto recreativo. Antes de dominar las habilidades de conducción, es necesario practicar. INFINITON WORLD ELECTRONIC S.L. NO es responsable de ninguna lesión o daño causado por la inexperiencia de un usuario o por no seguir las instrucciones de este documento..
2. Por favor, comprenda que puede reducir el riesgo siguiendo todas las instrucciones y advertencias de este manual, pero no puede eliminar todos los riesgos. Recuerde que siempre que conduzca el CITYJAM Pro corre el riesgo de sufrir lesiones por pérdida de control, colisiones y caídas. Al ingresar a espacios públicos, cumpla siempre con las leyes y regulaciones locales. Al igual que con otros vehículos, las velocidades más rápidas requieren una mayor distancia de frenado. El frenado repentino en superficies de baja tracción puede provocar que las ruedas patinen o caigan. Tenga cuidado y mantenga siempre una distancia segura entre usted y otras personas o vehículos cuando conduzca. Esté alerta y disminuya la velocidad al ingresar a áreas desconocidas.
3. Siempre use un casco cuando conduzca. Use un casco de bicicleta o monopatín aprobado que se ajuste correctamente con la correa de la barbilla en su lugar y brinde protección para la parte posterior de la cabeza.
4. No intente su primer viaje en un área donde pueda encontrar niños, peatones, mascotas, vehículos, bicicletas u otros obstáculos y peligros potenciales.
5. Respete a los peatones cediendo siempre el paso. Pase por la izquierda siempre que sea posible. Cuando se acerque a un peatón desde el frente, manténgase a la derecha y reduzca la velocidad. Evite asustar a los peatones. Cuando se acerque por detrás, anuncie y reduzca la velocidad para caminar al rebasar. Obedezca las leyes y normativas de tráfico locales si la situación es diferente.
6. En lugares sin leyes, cumpla con las pautas de seguridad descritas en este manual. INFINITON WORLD ELECTRONIC S.L. no es responsable de ningún daño a la propiedad, lesiones personales / muerte, accidentes o disputas legales causadas por violaciones de las instrucciones de seguridad.
7. No permita que nadie conduzca su CITYJAM Pro por su cuenta a menos que haya leído detenidamente este manual y haya seguido el Tutorial para nuevos usuarios en la aplicación. La seguridad de los nuevos pasajeros es su responsabilidad. Ayude a los nuevos conductores hasta que se sientan cómodos con el funcionamiento básico. Asegúrese de que cada nuevo usuario use un casco y otro equipo de protección.
8. Antes de cada uso, compruebe si hay sujetadores sueltos y componentes dañados. Si el CITYJAM Pro emite sonidos anormales o emite una alarma, deje de conducir de inmediato. Diagnostique su CITYJAM Pro a través de la aplicación CITYJAM Pro y llame a su concesionario / distribuidor para obtener servicio.

9. ¡Esté alerta! Preste atención tanto por delante como por detrás de su CITYJAM Pro: sus ojos son su mejor herramienta para evitar obstáculos y superficies de baja tracción de forma segura (incluidos, entre otros, suelo húmedo, arena suelta, grava suelta y hielo).

10. Para reducir el riesgo de lesiones, debe leer y seguir todos los avisos de "PRECAUCIÓN" y "ADVERTENCIA" de este documento. No conduzca a una velocidad peligrosa. Bajo ninguna circunstancia debe circular por carreteras con vehículos de motor. El fabricante recomienda que los pasajeros tengan más de 14 años. Siga siempre estas instrucciones de seguridad:

A. Las personas que no deben viajar en el CITYJAM Pro incluyen:

I. Cualquiera bajo la influencia del alcohol o las drogas.

ii. Cualquiera que padezca una enfermedad que lo ponga en riesgo si realiza una actividad física intensa.

iii. Cualquiera que tenga problemas con el equilibrio o con las habilidades motoras que interfieran con su capacidad para mantener el equilibrio.

iv. Cualquiera cuyo peso esté fuera de los límites establecidos (ver Especificaciones).

v. Mujeres embarazadas.

B. Los pasajeros menores de 18 años deben viajar bajo la supervisión de un adulto.

C. Cumpla con las leyes y normativas locales cuando utilice este producto. No conduzca donde lo prohíban las leyes locales.

D. Para viajar con seguridad, debe poder ver claramente lo que está frente a usted y debe ser claramente visible para los demás.

E. No conduzca en la nieve, bajo la lluvia o en carreteras mojadas, embarradas, heladas o resbaladizas por cualquier motivo. No pase por encima de obstáculos (arena, grava suelta o palos). Hacerlo podría resultar en una pérdida de equilibrio o tracción y podría provocar una caída.

11. No intente cargar su CITYJAM Pro si el cargador o la toma de corriente están mojados.

12. Al igual que con cualquier dispositivo electrónico, utilice un protector contra sobretensiones durante la carga para ayudar a proteger su CITYJAM Pro de daños causados por sobrecargas y picos de tensión. Utilice únicamente el cargador suministrado por Ibsun. No utilice un cargador de ningún otro modelo de producto diferente.

13. Utilice únicamente piezas y accesorios aprobados por INFINITON. No modifique su CITYJAM Pro. Las modificaciones a su CITYJAM Pro podrían interferir con el funcionamiento del CITYJAM Pro, podrían resultar en lesiones y / o daños graves, y podrían anular la Garantía limitada.

2 Descripción del producto

CITYJAM Pro ensamblado



Materiales incluidos



Accesorios

Llave hexagonal x 1



M5 Tornillos planos x 2



Cargador (por separado)

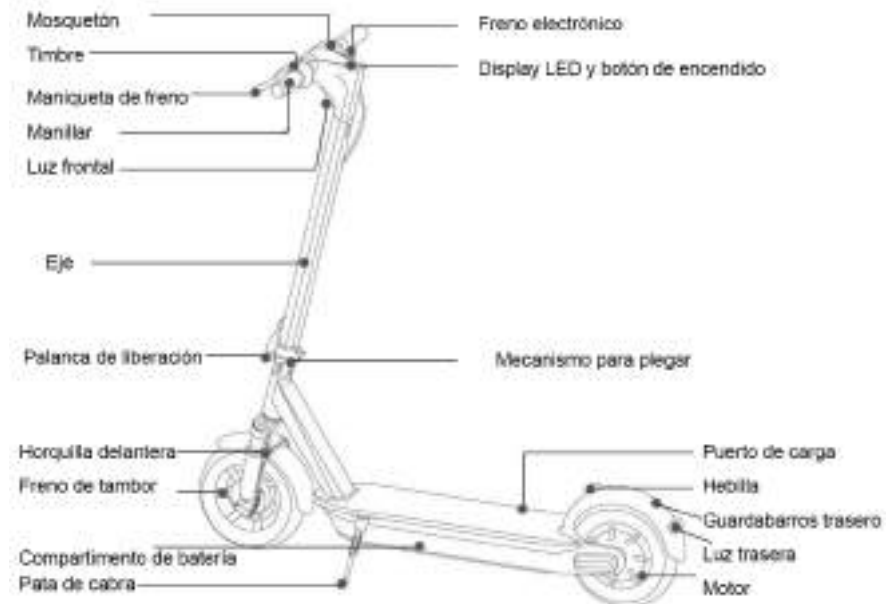


Al desembalar su CITYJAM Pro, verifique que los elementos anteriores estén incluidos en el paquete. Si falta algún componente, comuníquese con su distribuidor o con el centro de servicio más cercano (consulte Contacto en el manual del usuario). Después de verificar que todos los componentes están presentes y en buenas condiciones, puede ensamblar su nuevo CITYJAM Pro.

Conserve la caja y los materiales de embalaje en caso de que necesite enviar su CITYJAM Pro en el futuro.

Recuerde apagar su CITYJAM Pro y desenchufar el cable de alimentación antes de ensamblar, montar accesorios o limpiar el cuadro de mandos.

3 Diagrama



Panel de control y botón de encendido



Velocímetro: muestra la velocidad actual del CITYJAM Pro.

Bluetooth: el icono indica que el CITYJAM Pro se ha conectado correctamente al dispositivo móvil.

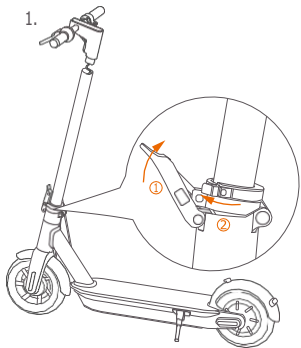
Nivel de la batería: la carga de la batería se indica mediante 4 barras, cada una de las cuales representa aproximadamente el 25% de una batería llena.

Modo de cruce: mantenga una velocidad durante 6 segundos, se enciende automáticamente. Botón de encendido: presione el botón para encender el CITYJAM Pro; y mantenga presionado el botón durante 2 segundos para apagar el CITYJAM Pro. Cuando el CITYJAM Pro esté encendido, presione el botón para cambiar entre los modos de velocidad (P1 = 15 km / h, P2 = 25 km / h) , y presione dos veces para encender / apagar la luz LED frontal.

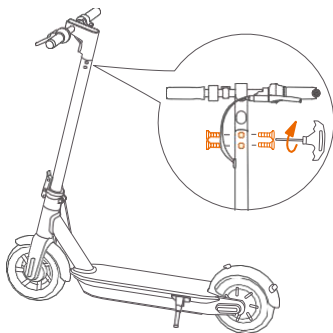
4 Montaje de su CITYJAM Pro

1. Despliegue el manillar y fíjelo. Luego, despliegue el CITY JAM Pro.

1.

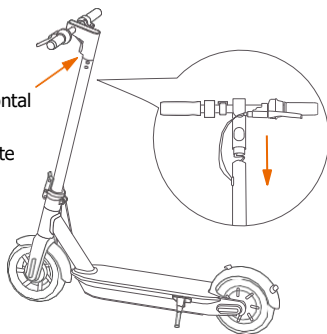


2. Instale seis tornillos (dos en cada lado) con la llave hexagonal incluida.

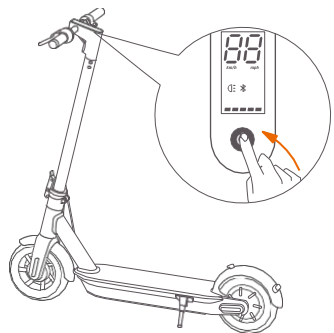


Conecte firmemente los cables dentro del mango. Desliza el mango sobre el eje. Sea consciente de que la orientación es correcta.

Luz frontal hacia adelante



3. Verifique que su CITYJAM Pro pueda encenderse y apagarse.



5 Primer viaje

Existen riesgos de seguridad al aprender a montar el CITYJAM Pro. Debe leer la Seguridad en la conducción a través de la aplicación antes de su primer viaje.

Por su seguridad, su nuevo CITYJAM Pro no está activado y emitirá un pitido ocasionalmente después de encenderlo.

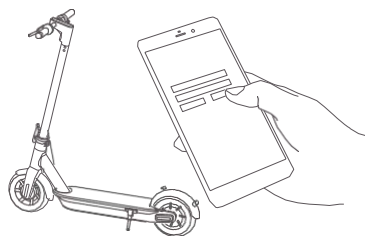
Hasta que se activa, el CITYJAM Pro mantiene una velocidad de conducción muy baja y no se puede utilizar con todas sus funciones. Instale la aplicación en su dispositivo móvil (con Bluetooth 4.0 o superior), conéctese al CITYJAM Pro con Bluetooth y siga las instrucciones de la aplicación para activar su CITYJAM Pro y disfrutar del rendimiento completo.

Escanee el código QR para descargar la aplicación.

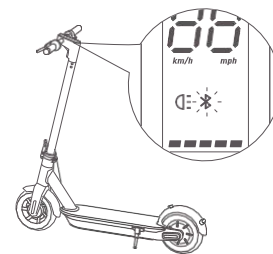


CITYJAM ProApp

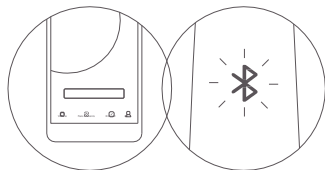
1. Instale la App y regístrese



2. Encienda el CITYJAM Pro. Parpadeará el icono de Bluetooth, que indica que el CITYJAM Pro está esperando a conectarse



- 3 Haga clic en "Vehículo" → "Buscar vehículo" para conectarse a su CITYJAM Pro. El CITYJAM Pro emitirá un pitido cuando la conexión se realice correctamente. El icono de Bluetooth dejará de parpadear y permanecerá iluminado.



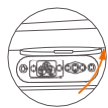
- 4 Siga las instrucciones de la aplicación para activar el CITYJAM Pro y aprender a conducir de forma segura. CITYJAM Pro ¡Diviértete!

6 Carga



Puerto de carga

Consejos para cargar



Abra la tapa del puerto de carga.



Inserte el enchufe de carga.



Cierre la tapa del puerto de carga cuando haya terminado.

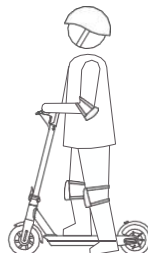
⚠ Advertencia!

No cargue si el puerto de carga o el cable de alimentación están mojados. No cargue ni use la batería si está dañada o ve rastros de agua. Cierre la tapa del puerto de carga cuando no esté cargando.

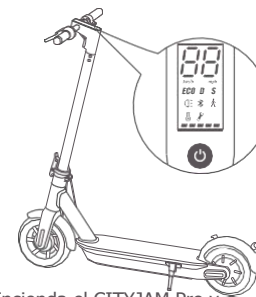
7 Aprendiendo a conducir



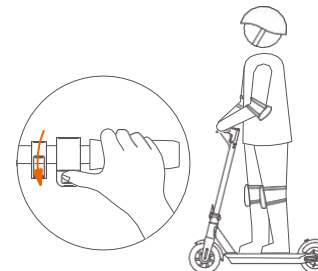
Use casco y equipo de protección para minimizar cualquier posible lesión.



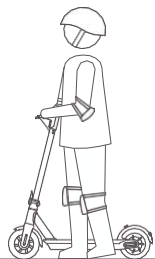
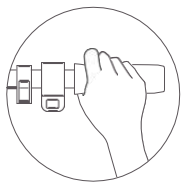
2. Párese en el reposapiés con un pie y empuje con el otro pie para comenzar a deslizarse.



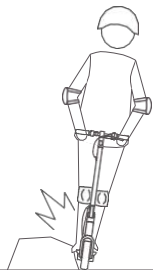
1. Encienda el CITYJAM Pro y verifique el indicador de nivel de energía. Cargue el CITYJAM Pro si el nivel de la batería es bajo.



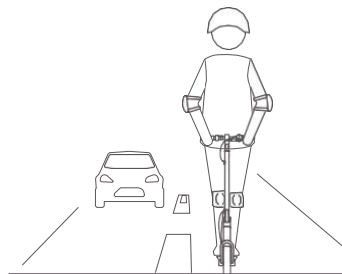
3. Coloque el otro pie en el reposapiés para mantener estables ambos pies. Presione el acelerador de la mano derecha para acelerar cuando esté equilibrado. Tenga en cuenta que, por su seguridad, el motor no se activará hasta que el CITYJAM Pro alcance los 5 km / h (3,1 mph).



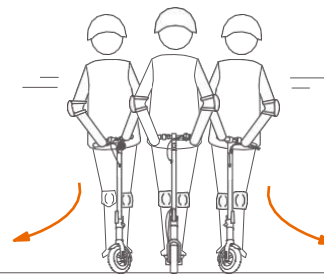
⚠ NO mantenga los pies en el guardabarros trasero.



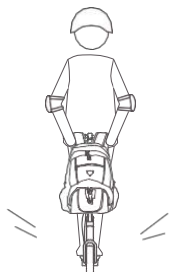
⚠ Evite tocar obstáculos con el neumático / rueda.



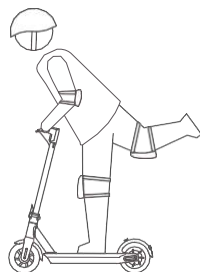
⚠ NO conduzca por vías públicas, autopistas o autopistas.



⚠ NO gire el manillar violentamente mientras conduce a alta velocidad.



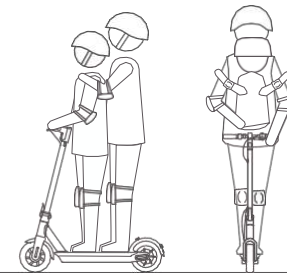
⚠ NO transporte objetos pesados en el manillar.



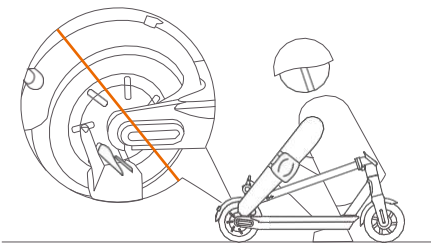
⚠ NO conduzca el CITYJAM Pro con un solo pie.



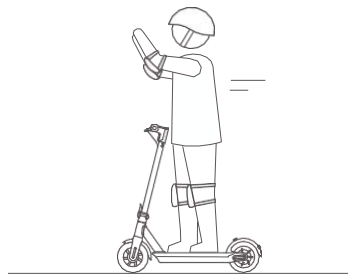
⚠ NO pase por charcos u otros cuerpos de agua.



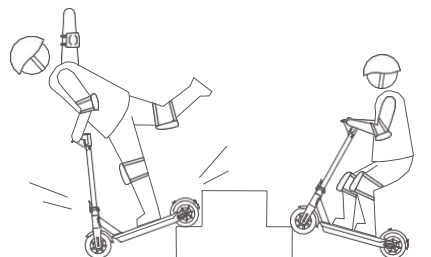
⚠ El CITYJAM Pro es para un solo usuario. No lleve pasajeros. No llevar niños en brazos. No monte si está embarazada.



! NO toque el motor del cubo después de conducir porque puede calentarse.



! NO retire las manos del manillar mientras conduce. No conduzca con una sola mano.



! NO suba y baje escaleras ni salte obstáculos.

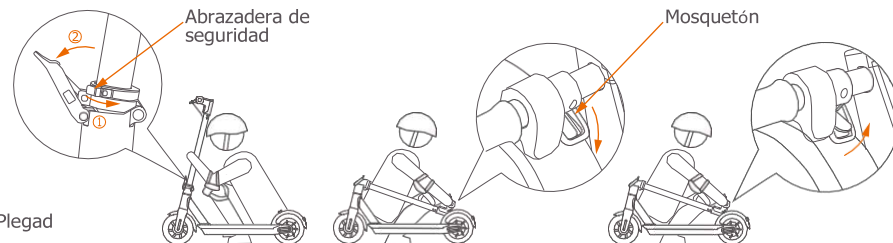


! No utilice teléfonos móviles ni auriculares cuando utilice el CITYJAM Pro.

▲ADVERTENCIA

Mantenga siempre ambas manos en el manillar o corre el riesgo de sufrir lesiones graves por pérdida del equilibrio y caídas.

9 Plegado y transporte



Plegad

Apague su CITYJAM Pro. Gire el gancho de seguridad en sentido antihorario y abra la palanca de liberación rápida.

Alinee el gancho de presión y la hebilla y engánchelos.

Desenganche el mosquetón de la hebilla. Doble el manillar hacia arriba, cierre la palanca y gire el gancho de seguridad en el sentido de las agujas del reloj.

Transporte



10 MANTENIMIENTO

Limpeza y almacenamiento

Utilice un paño suave y húmedo para limpiar el mainframe. La suciedad difícil de eliminar se puede restregar con un cepillo de dientes y pasta de dientes y luego limpiar con un paño suave y húmedo.

NOTA

No lave su CITYJAM Pro con alcohol, gasolina, acetona u otros solventes corrosivos / volátiles. Estas sustancias pueden dañar la apariencia y la estructura interna de su CITYJAM Pro. No lave su CITYJAM Pro con una hidrolavadora o manguera.

⚠️ ADVERTENCIA

Asegúrese de que el CITYJAM Pro esté APAGADO, que el cable de alimentación esté desenchufado y que la tapa de goma del puerto de carga esté bien sellada antes de limpiarlo; de lo contrario, puede dañar los componentes electrónicos.

Guarde su CITYJAM Pro en un lugar fresco y seco. No lo guarde al aire libre durante períodos prolongados. La exposición a la luz solar y a temperaturas extremas (tanto calientes como frías) acelerará el proceso de envejecimiento de los componentes plásticos y puede reducir la vida útil de la batería.

Mantenimiento del paquete de baterías

No almacene ni cargue la batería a temperaturas fuera de los límites establecidos (consulte Especificaciones). No perfore la batería. Consulte las leyes y normativas locales con respecto al reciclaje y / o eliminación de baterías.

Una batería bien mantenida puede funcionar bien incluso después de muchos kilómetros de conducción. Cargue la batería después de cada viaje y evite agotarla por completo. Cuando se utiliza a temperatura ambiente (70 ° F [22 ° C]), la autonomía y el rendimiento de la batería son óptimos; mientras que usarlo a temperaturas inferiores a 32 ° F (0 ° C) puede disminuir el alcance y el rendimiento. Normalmente, a -4 ° F

(-20 ° C) puede ser la mitad del de la misma batería a 70 ° F (22 ° C). La autonomía de la batería se recuperará cuando suba la temperatura. Más detalles están disponibles en la aplicación.

NOTA

Por lo general, una batería completamente cargada debe conservar la energía durante 120-180 días. Una batería de baja potencia debe conservar la energía durante 30 a 60 días. Recuerde cargar la batería después de cada uso. Drenar completamente la batería puede causar daños permanentes a la batería. Los componentes electrónicos dentro de la batería registran la condición de carga-descarga de la batería; Los daños causados por una carga excesiva o insuficiente no estarán cubiertos por la garantía limitada.

⚠️ ADVERTENCIA

No intente desmontar la batería. No toque los contactos de la batería. No desmonte ni perfore la carcasa. Mantenga los contactos de la batería alejados de objetos metálicos para evitar cortocircuitos. Riesgo de incendio y descarga eléctrica. Sin piezas reparables por el usuario. No cargue ni use la batería si está dañada o ve rastros de agua.

⚠️ ADVERTENCIA

Do not ride when the ambient temperature is outside the machine operation temperature (see Specifications) because low/high temperature will limit the maximum power/torque. Doing so could cause personal injury or property damage due to slips or falls.

11 ESPECIFICACIONES

	Item	L10
Dimensiones	Desplegado: Largo-ancho-alto	1130 x 455 x 1220 mm
	Plegado: Largo-ancho-alto	1130 x 450 x 580 mm
Peso	Neto	15,3 kg
Usuario	Peso de carga útil	30.0 –100.0kg
	Edad recomendada	14+ años
	Altura aconsejable	155 –200 cm
Parámetros del dispositivo	Max. Velocidad	25 km/h
	Rango típico ^[1]	40-45
	Max. Pendiente (%)	Approx. 15%
	Apto para terrenos	asfalto / pavimento plano; obstáculos <0,4 pulg. (1 cm); espacios <1,2 pulg. (3 cm)
	Operating Temperature	-10–40°C
	Storage Temperature	-20–50°C
	Grado IP	IP54
	Duración de la carga	~ 5h
Batería	Voltaje nominal	36 VDC
	Max. Voltaje de carga	42 VDC
	Temperatura de carga	0–40°C
	Capacidad nominal	450Wh
	Sistema de gestión de batería	Protección contra sobrecalentamiento, cortocircuito, sobrecorriente y sobrecarga
	Número de baterías	1
Motor	Potencia nominal	350 W
	Potencia de salida	121W
Cargador	Voltaje de entrada	100–240V ~ 50/60Hz
	Voltaje de salida	42 VDC
	Corriente de salida	2.9 A
Extras	Luz de freno	Luz LED trasera
	Modos de conducción	Modo de ahorro de energía, modo estándar y modo deportivo

[1] Rango típico: probado mientras se conduce a plena potencia, 165,3 libras (75,0 kg) de carga, 77 ° F (25 ° C), 9,3 mph (15 km / h) en promedio sobre pavimento.

Bluetooth	Frequency Band(s)	2.4000–2.4835GHz
	Max. RF Power	100mW

Información importante WEEE



Información sobre reciclaje y eliminación de correcta de este producto. Esta marca indica que este producto no debe desecharse con otros desechos domésticos en toda la UE.

Para evitar posibles daños al medio ambiente o la salud humana por la eliminación incontrolada de residuos, reciclelo promoviendo así la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para desechar su dispositivo usado, utilice los sistemas de desecho y recogida o póngase en contacto con el minorista donde compró el producto. Pueden llevar este producto para un reciclaje seguro para el medio ambiente.

Información de reciclaje de baterías para la Unión Europea



Las baterías o el embalaje de las baterías están etiquetados de acuerdo con la Directiva europea 2006/66 / EC y la enmienda 2013/56 / EU sobre baterías y acumuladores y baterías y acumuladores de desecho. La Directiva determina el marco para la devolución y el reciclaje de baterías y acumuladores usados según sea aplicable en toda la Unión Europea. Esta etiqueta se aplica a varias baterías para indicar que la batería no debe desecharse, sino recuperarse al final de su vida útil según esta Directiva.

De acuerdo con la Directiva europea 2006/66 / EC y la enmienda 2013/56 / EU, las baterías y acumuladores están etiquetados para indicar que deben recolectarse por separado y reciclarse al final de su vida útil. La etiqueta de la batería también puede incluir un símbolo químico para el metal en cuestión en la batería (Pb para plomo, Hg para mercurio y Cd para cadmio). Los usuarios de baterías y acumuladores no deben desechar las baterías y acumuladores como desechos municipales sin clasificar, sino utilizar el marco de recolección disponible para los clientes para la devolución, reciclaje y tratamiento de baterías y acumuladores. La participación del cliente es importante para minimizar cualquier efecto potencial de las baterías y acumuladores sobre el medio ambiente y la salud humana debido a la posible presencia de sustancias peligrosas.

Antes de colocar equipos eléctricos y electrónicos (AEE) en el flujo de recolección de desechos o en las instalaciones de recolección de desechos, el usuario final del equipo que contiene baterías y / o acumuladores debe quitar esas baterías y acumuladores para su recolección por separado.

13 Fallos y soluciones habituales

1) El display funciona pero el motor no funciona Análisis de motivos y soluciones:

A. La manija del freno está dañada

A. Saque el casquillo de la manija del freno (manija del freno normalmente abierta) para ver si el motor funciona, si lo hace, entonces es fallo de la manija del freno, reemplácela.

B. El regulador de velocidad está dañado.

B. Verifique el regulador de velocidad y el interruptor de pasillo del motor para ver si están en cortocircuito o no. Es más fácil que ocurra un cortocircuito en climas húmedos y causará daños continuos al controlador.

C. El motor está dañado

C. Verifique el interruptor del pasillo del motor y la señal de las manijas de giro. Si la carcasa del controlador se calienta mucho cuando se enciende, generalmente es causado por el cortocircuito del tubo de alimentación interno del controlador, luego corte la alimentación y reemplácelo.

2) Fallo de carga

Posible causa y solución:

A. El puerto de carga de la batería está suelto.

A. Cambie el puerto de carga.

B. La conexión del enchufe del cargador no está bien.

B. Reemplace el conector.

3) No se puede encender el scooter.

Posible causa y solución

A. La batería no funciona

A. Cargue el scooter durante 1-2 horas de acuerdo con el manual del usuario.

B. El botón de encendido no funciona.

B. Compruebe el botón de encendido para ver si está atascado o no.

PROCEDIMIENTO EN CASO DE AVERÍA DE UN PRODUCTO INFINITON

Estimados clientes, para solicitar la asistencia técnica o reparación de su producto Infiton disponen de nuestra página web, funcionando las 24 horas al día y 7 días a la semana:

<https://www.infiton.es/asistencia-tecnica/>



Gama Blanca: rmanblanca.infiton.es

Gama Marrón: rma.infiton.es

Alternativamente, si lo desean, pueden solicitar la asistencia técnica vía correo electrónico:

Gama Blanca: rmanblanca@infiton.es

Gama Marrón: rma@infiton.es

Para agilizar todos los trámites, **siempre se deben de indicar los siguientes datos:**

- Nombre y apellidos
- Teléfono 1
- Teléfono 2
- Dirección completa
- Código postal
- Población
- Marca
- Modelo del producto
- Número de serie
- Avería que presenta el producto

Si lo desean, pueden solicitar la asistencia técnica a través del número 902 676 518 ó 958 087 169, **disponible únicamente para los productos de gama blanca** (a excepto microondas de libre instalación).

INFINITON

CityJAM Pro

scooter eléctrico

Manual de usuario

User's manual

Manual de usuário



Contents

1 Riding Safety.....	02
2 Packing List.....	04
3 Diagram.....	05
4 Assembling Your L10	06
5 First Ride.....	07
6 Charging.....	08
7 Learning to Ride.....	08
8 Warnings.....	10
9 Folding and Carrying	14
10 Maintenance.....	15
11 Specifications.....	16
12 Certifications.....	17
13 Trademark and Legal Statement.....	20
14 Contact.....	21

Thanks for choosing the CITYJAM Pro!

Thanks for choosing the CITYJAM Pro!

Your CITYJAM Pro is a recreational product with mobile app, allowing you to connect with other riders. Enjoy your ride and connect with riders worldwide!



1 Riding Safety

5. The CITYJAM Pro is a recreational product. Before mastering riding skills, you need to practice. INFINITON WORLD ELECTRONIC S.L. is NOT responsible for any injuries or damage caused by a rider's inexperience or failure to follow the instructions in this document.
6. Please understand that you can reduce the risk by following all the instructions and warnings in this manual, but you cannot eliminate all the risks. Remember that whenever you ride the CITYJAM Pro you risk injury from loss of control, collisions, and falls. When entering into public spaces always comply with the local laws and regulations. As with other vehicles, faster speeds require longer braking distance. Sudden braking on low traction surfaces could lead to wheel slip, or falls. Be cautious and always keep a safe distance between you and other people or vehicles when riding. Be alert and slow down when entering unfamiliar areas.
7. Always wear a helmet when riding. Use an approved bicycle or skateboard helmet that fits properly with the chin strap in place, and provides protection for the back of your head.
8. Do not attempt your first ride in any area where you might encounter children, pedestrians, pets, vehicles, bicycles, or other obstacles and potential hazards.
9. Respect pedestrians by always yielding the right of way. Pass on the left whenever possible. When approaching a pedestrian from the front, stay to the right and slow down. Avoid startling pedestrians. When approaching from behind, announce yourself and slow down to walking speed when passing. Please obey local traffic laws and regulations if situation is different.
10. In places without laws comply with the safety guidelines outlined in this manual. INFINITON WORLD ELECTRONIC S.L. is not responsible for any property damage, personal injury/death, accidents, or legal disputes caused by violations of the safety instructions.
11. Do not allow anyone to ride your L10 on his/her own unless they have carefully read this manual and followed the New Rider Tutorial in the App. The safety of new riders is your responsibility. Assist new riders until they are comfortable with the basic operation of the L10. Make sure each new rider wears a helmet and other protective gear.
12. Before each ride check for loose fasteners and damaged components. If the CITYJAM Pro makes abnormal sounds or signals an alarm, immediately stop riding. Diagnose your CITYJAM Pro via the CITYJAM Pro App and call your dealer/distributor for service.
14. Be alert! Scan both far ahead and in front of your CITYJAM Pro — your eyes are your best tool for safely avoiding obstacles and low traction surfaces (including, but not limited to, wet ground, loose sand, loose gravel, and ice).
15. To reduce risk of injury, you must read and follow all "CAUTION" and "WARNING" notices in this document. Do not ride at an unsafe speed. Under no circumstance should you ride on roads with motor vehicles. The manufacturer recommends riders be 14+ years old. Always follow these safety instructions:
 - A. People who should not ride the L10 include:
 - i. Anyone under the influence of alcohol or drugs.
 - ii. Anyone who suffers from disease that puts them at risk if they engage in strenuous physical activity.
 - iii. Anyone who has problems with balance or with motor skills that would interfere with their ability to maintain balance.
 - iv. Anyone whose weight is outside the stated limits (see Specifications).
 - v. Pregnant women.
 - B. Riders under the age of 18 years old should ride under adult supervision.
 - C. Comply with local laws and regulations when riding this product. Do not ride where prohibited by local laws.
 - D. To ride safely, you must be able to clearly see what is in front of you and you must be clearly visible to others.
 - E. Do not ride in the snow, in the rain, or on roads which are wet, muddy, icy, or that are slippery for any reason. Do not ride over obstacles (sand, loose gravel, or sticks). Doing so could result in a loss of balance or traction and could cause a fall.
16. Do not attempt to charge your CITYJAM Pro if, the charger, or the power outlet is wet.
17. As with any electronic device, use a surge protector when charging to help protect your CITYJAM Pro from damage due to power surges and voltage spikes. Only use the Ibsun supplied charger. Do not use a charger from any other different product models.
18. Use only INFINITON approved parts and accessories. Do not modify your CITYJAM Pro. Modifications to your CITYJAM Pro could interfere with the operation of the L10, could result in serious injury and/or damage, and could void the Limited Warranty.

2 Packing List

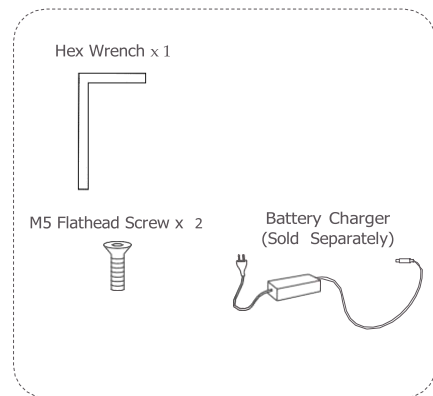
Assembled CITYJAM Pro



User Materials



Accessories

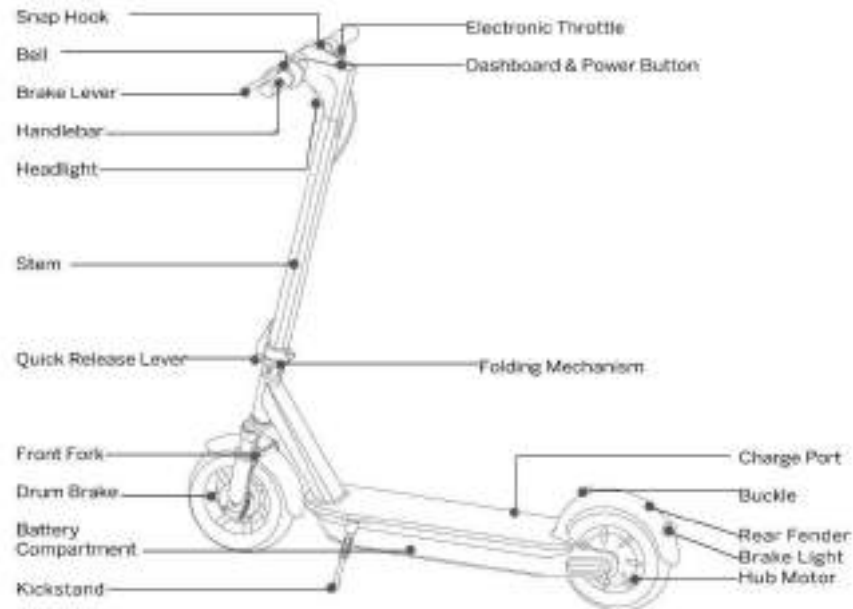


When unpacking your CITYJAM Pro, please verify that the above items are included in the package. If you are missing any components, please contact your dealer/distributor or nearest service center (see Contact in the user manual). After verifying that all components are present and in good condition, you can assemble your new L10.

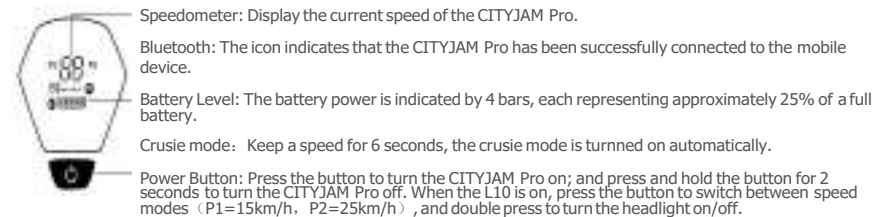
Please retain the box and packaging materials in case you need to ship your CITYJAM Pro in the future.

Remember to power off your CITYJAM Pro and unplug the power cord before assembling, mounting accessories, or cleaning themainframe.

3 Diagram

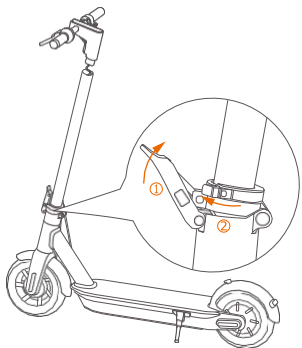


Dashboard & Power Button

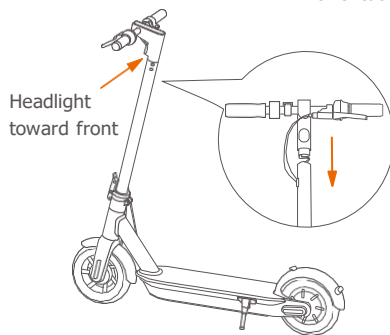


4 Assembling Your L10

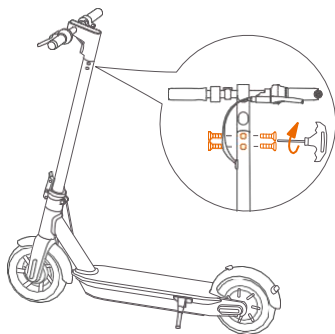
1. Unfold the handlebar stem and fasten it. Then unfold the CITYJAM Pro to support the CITYJAM Pro.



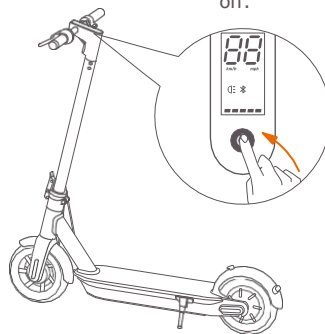
2. Firmly connect the wires inside the handle and the stem. Slide the handle onto the stem. Be aware of the correct orientation.



3. Install six screws (two on each side) with the included hex wrench.



4. Verify that your CITYJAM Pro can be powered on and off.



5 First Ride

There are safety risks when learning to ride the CITYJAM Pro. You must read the Riding

Safety via the App before your first ride.

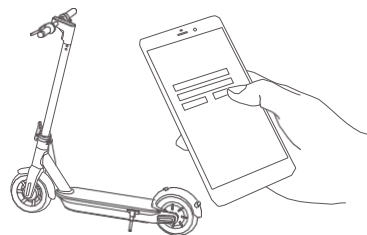


L10 Scooter App

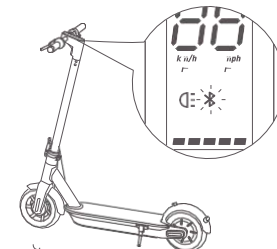
For your safety, your new CITYJAM Pro is not activated and will beep occasionally after PowerON.

Until activated, the CITYJAM Pro maintains very low riding speed, and cannot be ridden with full function. Install the App on your mobile device (with Bluetooth 4.0 or above), connect to the CITYJAM Pro with Bluetooth, and follow the App instructions to activate your CITYJAM Pro and enjoy the full performance.

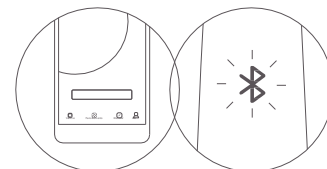
1. Install the App and register/login.



2. Power on the CITYJAM Pro. A blinking Bluetooth icon indicates the CITYJAM Pro is waiting



3. Click "Vehicle" → "Scan for Vehicle" to connect to your CITYJAM Pro. The CITYJAM Pro will beep when the connection is successful. The Bluetooth icon will stop blinking and remain illuminated.



4. Follow the App instructions to activate the CITYJAM Pro and learn how to ride safely. CITYJAM Pro Have fun!

14 Charging



Charge port

Charging step tips



Open the charge port cover.



Insert the charge plug.



Close the charge port cover when finished.

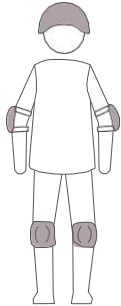
⚠️WARNING

Do not charge if the charge port or power cord is wet.

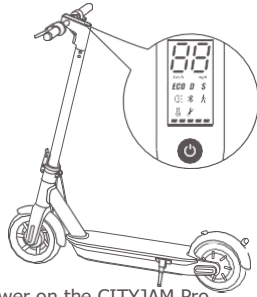
Do not charge or use your battery if it is damaged or see trace of water.

Close the charge port cover when not charging.

15 Learning to Ride

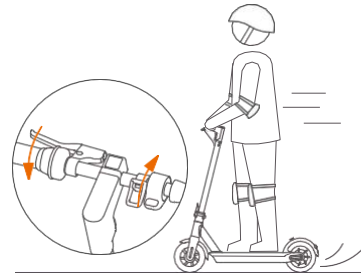


Wear an approved helmet and other protective gear to minimize any possible injury.



1. Power on the CITYJAM Pro and check

the power level indicator. Charge the CITYJAM Pro if the battery level is low.



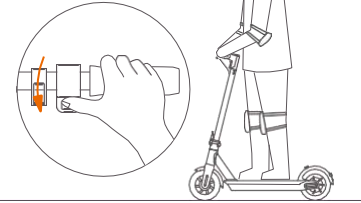
6. Slow down by releasing the throttle; and brake by squeezing the brake lever.

⚠️WARNING

When hard braking, you risk serious injury due to loss of traction and falls. Maintain a moderate speed and look out for potential hazards.



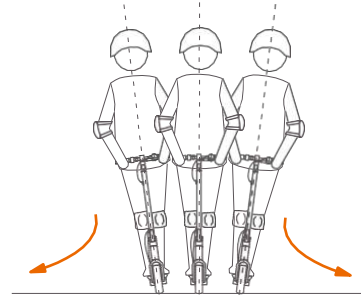
4. Stand on the footrest with one foot and push off with another foot to start gliding.



5. Put your other foot on the footrest to keep both feet stable. Press the throttle on the right hand to speed up when you are

balanced.

Note, for your safety, the motor will not engage until the CITYJAM Pro reaches 3.1 mph (5km/h).



7. To turn, shift your body weight and turn the handle slightly.

16 Warnings

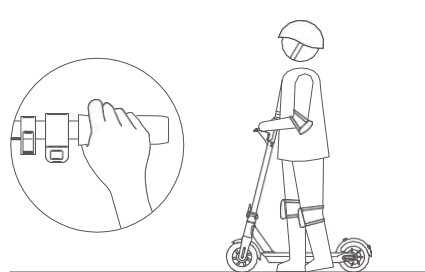
⚠️WARNING
Failure to follow these instructions could lead to serious injury.



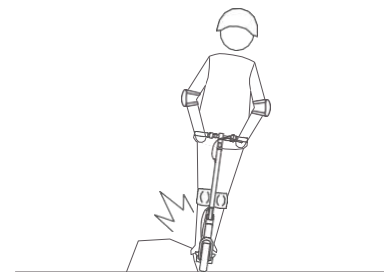
⚠️ DO NOT ride the CITYJAM Pro in the rain. DO NOT get wet.



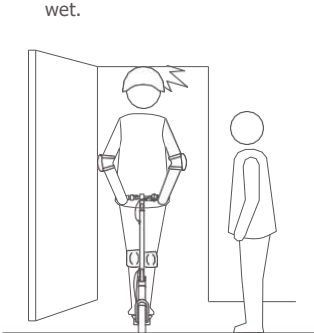
⚠️ DO NOT ride over speed bumps, thresholds, or other bumps at HIGH SPEED.



⚠️ DO NOT press the throttle when walking with the CITYJAM Pro.



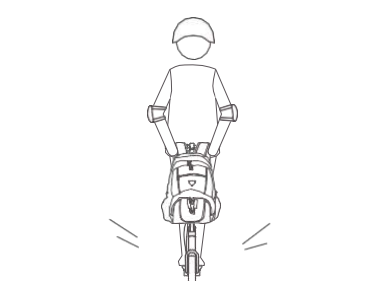
⚠️ Avoid contacting obstacles with the tire/wheel.



⚠️ Watch your head when passing through doorways.



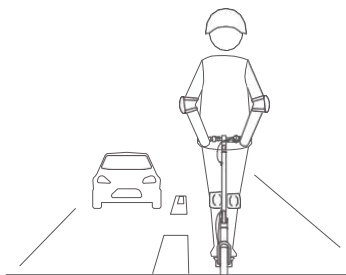
⚠️ Do not keep your feet on the rear fender.



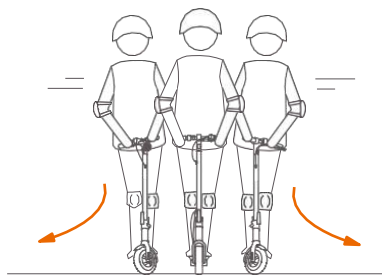
⚠️ DO NOT carry heavy objects on the handlebar.



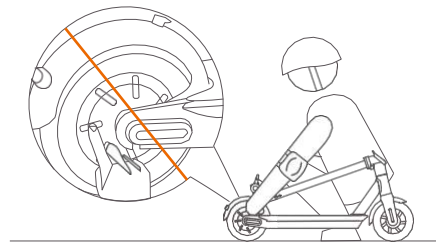
⚠️ DO NOT ride the CITYJAM Pro with only one foot.



⚠ DO NOT ride on public roads, motorways, or highways.



⚠ DO NOT rotate the handle violently while driving at high speed.



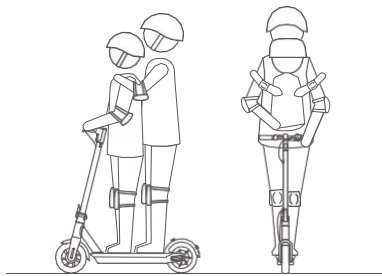
⚠ DO NOT touch the hub motor after riding because it can get hot.



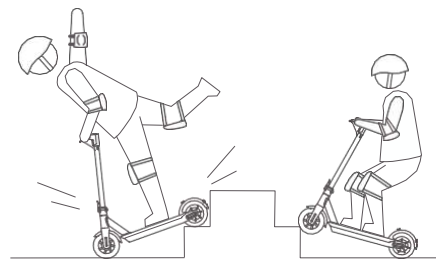
⚠ DO NOT take your hands off the handlebar while riding. Do not ride with one hand only.



⚠ DO NOT ride through puddles or other bodies of water.



⚠ The CITYJAM Pro is for one rider only. Do not carry any passengers. Do not carry a child. Do not ride when pregnant.



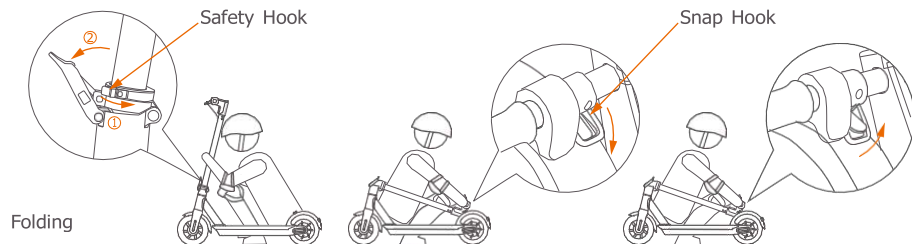
⚠ DO NOT ride up and down stairs or jump over obstacles.



⚠ Do not use mobile phone or wear earphones when operating the CITYJAM Pro.

⚠WARNING
Always keep both hands on the handlebar or you risk serious injury due to loss of balance and falls.

17 Folding and Carrying

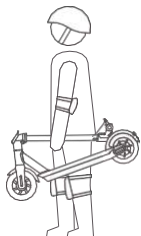


Folding

Turn off your CITYJAM Pro. Turn the safety hook counterclockwise and open the quick release lever.

Align the snap hook and the buckle and hook them.

Disengage the snap hook from the buckle. Fold the handlebar stem up, close the quick release lever and turn the safety hook clockwise.



Carrying

When your CITYJAM Pro is folded up, lift it by the stem to carry.

18 Maintenance

Cleaning and Storage

Use a soft, wet cloth to wipe the mainframe clean. Dirt hard to remove can be scrubbed with a toothbrush and toothpaste, then cleaned with a soft, wet cloth.

NOTE

Do not wash your CITYJAM Pro with alcohol, gasoline, acetone, or other corrosive/volatile solvents. These substances may damage the appearance and internal structure of your CITYJAM Pro. Do not wash your CITYJAM Pro with a power washer or hose.

⚠ WARNING

Make sure the CITYJAM Pro is powered OFF, the power cord is unplugged, and the rubber cap on the charge port is tightly sealed before cleaning; otherwise you may damage the electronic components.

Store your CITYJAM Pro in a cool, dry place. Do not store it outdoors for extended periods of time. Exposure to sunlight and temperature extremes (both hot and cold) will accelerate the aging process of the plastic components and may reduce battery life.

Battery Pack Maintenance

Do not store or charge the battery at temperatures outside the stated limits (see Specifications). Do not puncture the battery. Refer to your local laws and regulations regarding battery recycling and/or disposal.

A well maintained battery can perform well even after many miles of riding. Charge the battery after each ride and avoid draining the battery completely. When used at room temperature (70°F [22°C]) the battery range and performance is at its best; whereas using it at temperatures below 32°F (0°C) can decrease range and performance. Typically, at -4°F (-20°C) range can be half that of the same battery at 70°F (22°C). Battery range will recover when temperature rises. More details are available in the App.

NOTE

Typically, a fully charged battery should retain power for 120-180 days. A low-power battery should retain power for 30-60 days. Remember to charge the battery after each use. Completely draining the battery may cause permanent damage to the battery. Electronics inside the battery record the charge-discharge condition of the battery; damage caused by over-charging or under-charging will not be covered by the Limited Warranty.

⚠ WARNING

Do not attempt to disassemble the battery. Do not touch battery contacts. Do not dismantle or puncture the casing. Keep the battery contacts away from metal objects to prevent short circuit. Risk of fire and electric shock. No user serviceable parts. Do not charge or use your battery if it is damaged or see trace of water.

⚠ WARNING

Do not ride when the ambient temperature is outside the machine operation temperature (see Specifications) because low/high temperature will limit the maximum power/torque. Doing so could cause personal injury or property damage due to slips or falls.

19 Specificatio

	Item	L10
Dimensions	Unfold: Length x Width x Height	1130 x 455 x 1220 mm
	Fold: Length x Width x Height	1130 x 450 x 580 mm
Weight	Net	15,3 kg
	Payload	-30.0 –100.0 kg
Rider	Recommended Age	14+ years
	Required Height	155-200 cm
	Max. Speed	25 km/h
Machine Parameters	Typical Range ^[1]	40-45 km
	Max. Slope	Approx. 15%
	Traversable Terrain	asphalt/flat pavement; obstacles < 0.4 in (1 cm); gaps < 1.2 in (3 cm)
	Operating Temperature	-10–40°C
	Storage Temperature	-20–50°C
	IP Rating	IP54
	Duration of Charging	~ 5 h
	Nominal Voltage	36 VDC
Battery	Max. Charging Voltage	42 VDC
	Charging Temperature	0–40°C
	Nominal Capacity	450Wh
	Battery Management System	Over-heating, short circuit, over-current and over-charge protection
Motor	Number Of Batteries	1
	Nominal Power	350 W
Charger	Output Power	121W
	Input Voltage	100–240V ~ 50/60Hz
	Output Voltage	42 VDC
	Output Current	2.9 A
Features	Brake Light	LED rear light
	Riding Modes	Energy Saving mode, Standard mode and Sport mode

[1] Typical Range: tested while riding under full power, 165.3 lbs (75.0 kg) load, 77°F (25°C), 9.3 mph (15 km/h) on average on pavement.

Bluetooth	Frequency Band(s)	2.4000–2.4835GHz
	Max. RF Power	100mW

20Certifications

Federal Communications Commission (FCC) Compliance Statement for USA

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.

Industry Canada (IC) Compliance Statement for Canada

This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard (s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

"Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement."

Neither ibsun Inc. nor Ibsun is responsible for any changes or modifications not expressly approved by ibsun Inc. or Ibsun. Such modifications could void the user's authority to operate the equipment.

Important WEEE information



WEEE Disposal and Recycling Information Correct Disposal of this product. This marking indicates that this product should not be disposal with other household wastes throughout the EU.

To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsible to promote the sustainable reuse of materials resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

Battery recycling information for the European Union



Batteries or packaging for batteries are labeled in accordance with European Directive 2006/66/EC and amendment 2013/56/EU concerning batteries and accumulators and waste batteries and accumulators. The Directive determines the framework for the return and recycling of used batteries and accumulators as applicable throughout the European Union. This label is applied to various batteries to indicate that the battery is not to be thrown away, but rather reclaimed upon end of life per this Directive.

In accordance with the European Directive 2006/66/EC and amendment 2013/56/EU, batteries and accumulators are labeled to indicate that they are to be collected separately and recycled at end of life. The label on the battery may also include a chemical symbol for the metal concerned in the battery (Pb for lead, Hg for mercury, and Cd for cadmium). Users of batteries and accumulators must not dispose of batteries and accumulators as unsorted municipal waste, but use the collection framework available to customers for the return, recycling, and treatment of batteries and accumulators. Customer participation is important to minimize any potential effects of batteries and accumulators on the environment and human health due to the potential presence of hazardous substances.

Before placing electrical and electronic equipment (EEE) in the waste collection stream or in waste collection facilities, the end user of equipment containing batteries and/or accumulators must remove those batteries and accumulators for separate collection.

21 Common Failures and Solutions

3)The display board is working but the motor doesn't work Reason analysis and Solutions

A.The brake handle is damaged

d. Pull out the socket of the brake handle (normally open type brake handle) to see if the motor works, if it does, then it is the failure of brake handle, replace it.

B. The speed regulating steering handle is damaged.

e. Check the speed regulating steering handle and motor hall switch to see if they are short-circuited or not. Short circuit is easier to happen in wet weather and will cause continuous damage of the controller.

C.The motor is damaged.

f. Check the motor hall switch and turning handles signal. If the controller shell gets very hot when turned on, it is usually caused by the short-circuit of the internal power tube of the controller, then cut off the power and replace it.

4)Charging failure

Reason analysis and Solutions

A.The battery charging port is loose.

c.Change a good charging port.

B.The connection of the charger plug is not well.

d. Change a good charger connector.

3)Can't turn on the scooter

Reason analysis and Solutions

A.The battery is dead.

b. Charge the scooter for 1-2 hours according to the user manual.

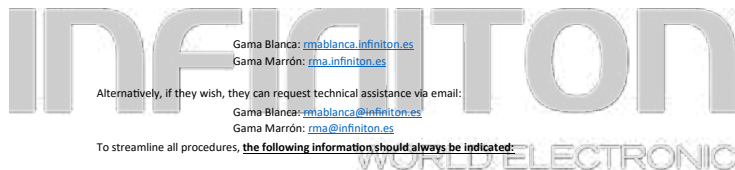
B. The power button is out of order.

b. Check the power button to see if it is stuck or not.

PROCEDURE IN CASE OF FAILURE OF AN INFINITON PRODUCT

Dear customers, to request technical assistance or repair of your Infiniton product, you have our website, operating 24 hours a day and 7 days a week:

<https://www.infiniton.es/asistencia-tecnica/>



Gama Blanca: mablanca@infiniton.es

Gama Marrón: ma@infiniton.es

Alternatively, if they wish, they can request technical assistance via email:

Gama Blanca: mablanca@infiniton.es

Gama Marrón: ma@infiniton.es

To streamline all procedures, **the following information should always be indicated:**

- Name and surname
- Telephone 1
- Telephone 2
- Full address
- Postal Code
- Population
- Brand
- Product model
- Serial number
- Failure presented by the product

If they wish, they can request technical assistance through the number 902 676 518 or 958 087 169, available only for white range products (except for free-standing microwaves).

INFINITON

CityJAM Pro

scooter eléctrico

Manual de usuario

User's manual

Manual de usuário



Conteúdo

1 Segurança ao dirigir	02
2 Lista de embalagem	04
3 Diagrama.....	05
4 Montando seu CITYJAM Pro	06
5 Primeira viagem	07
6 Carregar	08
7 Aprendendo a dirigir	08
8 Avisos	10
9 Dobragem e transporte	14
10 Manutenção	15
11 Especificações	16
12 Certificações	17
13 Marca registrada e declaração legal	20
14 Contato	21

Obrigado por escolher o CITYJAM Pro!

Seu CITYJAM Pro é um produto recreativo com aplicativo móvel, permitindo que você se conecte com outros pilotos. Aproveite o seu passeio e conecte-se com pilotos de todo o mundo!



1 Segurança de equitação

- O CITYJAM Pro é um produto recreativo. Antes de dominar as habilidades de equitação, você precisa praticar. INFINITON WORLD ELECTRONIC S.L. NÃO é responsável por quaisquer ferimentos ou danos causados pela in experiência do motociclista ou falha em seguir as instruções neste documento.
- Por favor, entenda que você pode reduzir o risco seguindo todas as instruções e advertências neste manual, mas não pode eliminar todos os riscos. Lembre-se de que sempre que andar no CITYJAM Pro, você corre o risco de se ferir por perda de controle, colisões e quedas. Ao entrar em espaços públicos, sempre cumpra as leis e regulamentos locais. Tal como acontece com outros veículos, velocidades mais rápidas requerem maior distância de frenagem. A frenagem repentina em superfícies de baixa tração pode causar patinagem das rodas ou quedas. Seja cauteloso e sempre mantenha uma distância segura entre você e outras pessoas ou veículos ao conduzir. Esteja alerta e diminua a velocidade ao entrar em áreas desconhecidas.
- Sempre use um capacete ao andar. Use um capacete aprovado para bicicleta ou skate que se ajuste adequadamente com a tira de queixo no lugar e forneça proteção para a parte de trás de sua cabeça.
- Não tente dar a primeira volta em qualquer área onde possa encontrar crianças, pedestres, animais de estimação, veículos, bicicletas ou outros obstáculos e perigos potenciais.
- Respeite os pedestres cedendo sempre a prioridade. Passe à esquerda sempre que possível. Ao abordar um pedestre pela frente, mantenha-se à direita e diminua a velocidade. Evite os pedões assustadores. Ao se aproximar por trás, anuncie-se e diminua a velocidade para a velocidade de caminhada ao passar. Cumpra as leis e regulamentos de trânsito locais se a situação for diferente.
- Em locais sem leis, cumpra as diretrizes de segurança descritas neste manual. INFINITON WORLD ELECTRONIC S.L. não é responsável por quaisquer danos materiais, ferimentos pessoais / morte, acidentes ou disputas legais causadas por violações das instruções de segurança.
- Não permita que ninguém pilote seu L10 sozinho, a menos que tenha lido cuidadosamente este manual e seguido o Tutorial de novo piloto no aplicativo. A segurança dos novos pilotos é sua responsabilidade. Ajude os novos pilotos até que eles se sintam confortáveis com a operação básica do L10. Certifique-se de que cada novo piloto use um capacete e outros equipamentos de proteção.
- Antes de cada viagem, verifique se há fixadores soltos e componentes danificados. Se o CITYJAM Pro emitir sons anormais ou sinalizar um alarme, pare imediatamente de andar. Diagnostique o seu CITYJAM Pro através do CITYJAM Pro App e ligue para o seu revendedor / distribuidor para obter assistência.
- Esteja atento! Faça uma varredura bem à frente e à frente de seu CITYJAM Pro - seus olhos são sua melhor ferramenta para evitar obstáculos e superfícies de baixa tração (incluindo, mas não se limitando a, solo úmido, areia solta, cascalho solto e gelo).
- Para reduzir o risco de ferimentos, você deve ler e seguir todos os avisos de "CUIDADO" e "AVISO" neste documento. Não conduza a uma velocidade insegura. Sob nenhuma circunstância você deve circular em estradas com veículos motorizados. O fabricante recomenda que os motociclistas tenham mais de 14 anos. Sempre siga estas instruções de segurança:
 - Pessoas que não devem andar no L10 incluem:
 - Qualquer pessoa sob a influência de álcool ou drogas.
 - Qualquer pessoa que sofra de uma doença que a coloque em risco, caso pratique atividades físicas extenuantes.
 - Qualquer pessoa que tenha problemas de equilíbrio ou habilidades motoras que possam interferir na sua capacidade de manter o equilíbrio.
 - Qualquer pessoa cujo peso esteja fora dos limites declarados (consulte as Especificações).
 - Mulheres grávidas.
 - Os motociclistas com idade inferior a 18 anos devem viajar sob a supervisão de um adulto.
 - Cumpra as leis e regulamentações locais ao conduzir este produto. Não conduza onde for proibido pelas leis locais.
 - Para dirigir com segurança, você deve ser capaz de ver claramente o que está à sua frente e deve ser claramente visível para os outros.
 - Não ande na neve, na chuva ou em estradas molhadas, lamacentas, geladas ou escorregadias por qualquer motivo. Não passe por cima de obstáculos (areia, cascalho solto ou gravetos). Isso pode resultar em perda de equilíbrio ou tração e pode causar uma queda.
 - Não tente carregar o CITYJAM Pro se o carregador ou a tomada estiverem molhados.
 - Como acontece com qualquer dispositivo eletrônico, use um filtro de linha ao carregar para ajudar a proteger seu CITYJAM Pro contra danos causados por surtos de energia e de tensão. Use apenas o carregador fornecido pela Ibsun. Não use um carregador de nenhum outro modelo de produto diferente.
 - Use apenas peças e acessórios aprovados pela INFINITON. Não modifique seu CITYJAM Pro. Modificações em seu CITYJAM Pro podem interferir na operação do L10, podem resultar em ferimentos graves e / ou danos e podem anular a garantia limitada.

2 lista de embalagem

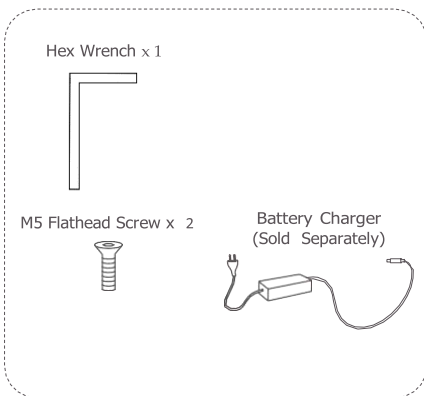
CITYJAM Pro montado



User Materials



Accessories

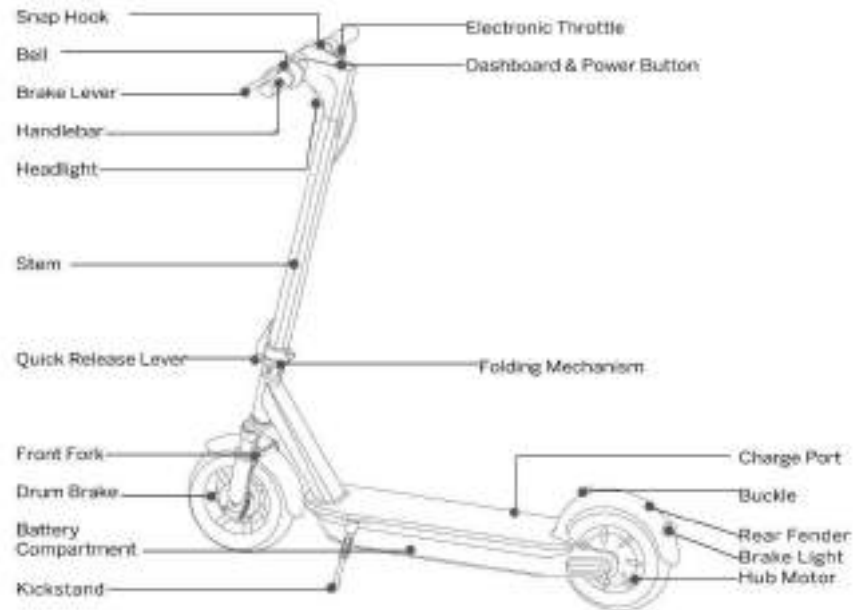


Ao desembalar o CITYJAM Pro, verifique se os itens acima estão incluídos no pacote. Se estiver faltando algum componente, entre em contato com seu revendedor / distribuidor ou centro de serviço mais próximo (consulte Contato no manual do usuário). Depois de verificar se todos os componentes estão presentes e em boas condições, você pode montar seu novo L10.

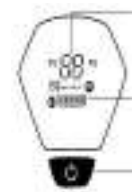
Guarde a caixa e os materiais de embalagem para o caso de precisar enviar seu CITYJAM Pro no futuro.

Lembre-se de desligar o CITYJAM Pro e desconectar o cabo de alimentação antes de montar, montar acessórios ou limpar o mainframe.

3 Diagram



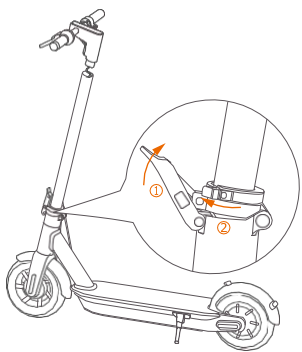
Painel e botão liga / desliga



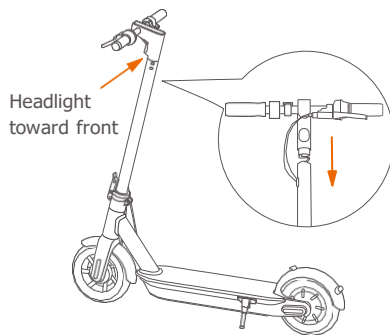
Velocímetro: exibe a velocidade atual do CITYJAM Pro.
Bluetooth: O ícone indica que o CITYJAM Pro foi conectado com sucesso ao dispositivo móvel.
Nível da bateria: a carga da bateria é indicada por 4 barras, cada uma representando aproximadamente 25% de uma bateria cheia.
Modo cruise : Mantenha a velocidade por 6 segundos, o modo cruise é ligado automaticamente.
Botão liga / desliga: pressione o botão para ligar o CITYJAM Pro; e mantenha pressionado o botão por 2 segundos para desligar o CITYJAM Pro. Quando o L10 estiver ligado, pressione o botão para alternar entre os modos de velocidade (P1 = 15km / h , P2 = 25km / h) e pressione duas vezes para ligar / desligar o farol.

4 Assembling Your CITYJAM Pro

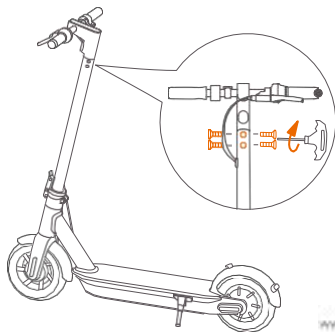
1. Desdobre a haste do guidador e aperte-a. Em seguida, desdobre o CITYJAM Pro para oferecer suporte ao CITYJAM Pro.



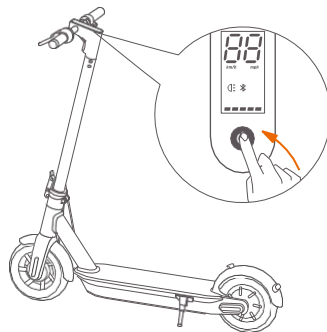
2. Conecte firmemente os fios dentro do cabo e da haste. Deslize a alça na haste. Esteja ciente da orientação correta.



3. Instale seis parafusos (dois de cada lado) com a chave sextavada incluída.



4. Verifique se o CITYJAM Pro pode ser ligado e desligado.



5 primeiros passeios

Existem riscos de segurança ao aprender a conduzir o CITYJAM Pro. Você deve ler a equitação



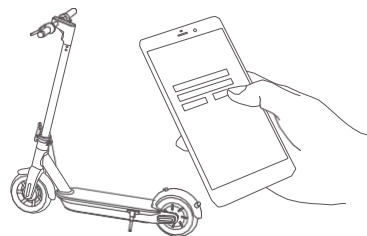
ScooterApp

Segurança através do aplicativo antes de sua primeira viagem.

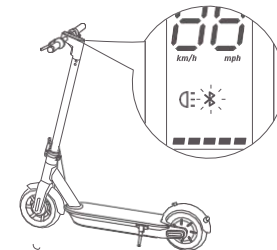
Para sua segurança, seu novo CITYJAM Pro não está ativado e emitirá um bipe ocasionalmente após LIGAR.

Até ser ativado, o CITYJAM Pro mantém uma velocidade de pilotagem muito baixa e não pode ser pilotado com todas as funções. Instale o aplicativo em seu dispositivo móvel (com Bluetooth 4.0 ou superior), conecte-se ao CITYJAM Pro com Bluetooth e siga as instruções do aplicativo para ativar seu CITYJAM Pro e desfrutar de todo o desempenho.

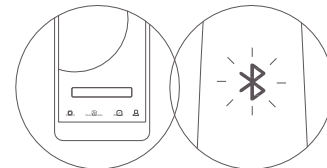
1 Instale o app e registre-se / faça login.



2 Ligue o CITYJAM Pro. Um ícone de Bluetooth piscando indica que o CITYJAM Pro está esperando

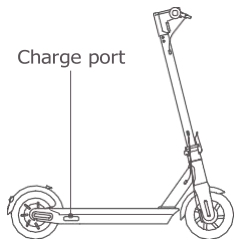


3 Clique em "Vehicle" → "Scan for Vehicle" para conectar ao seu CITYJAM Pro. O CITYJAM Pro emitirá um bipe quando a conexão for bem-sucedida. O ícone do Bluetooth irá parar de piscar e permanecer aceso.

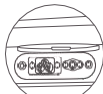
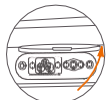


4 Siga as instruções do aplicativo para ativar o CITYJAM Pro e aprender a andar com segurança. CITYJAM Pro Divirta-se!

22 Carregando



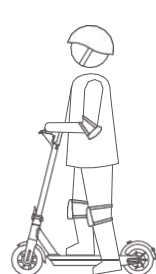
Dicas da etapa de carregamento



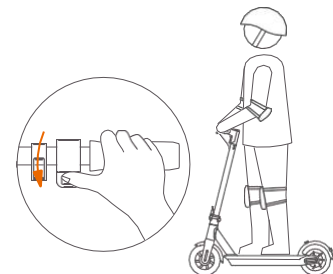
⚠️WARNING

Não carregue se a porta de carga ou o cabo de alimentação estiverem molhados.

Não carregue ou use a bateria se ela estiver danificada ou houver vestígios de água. Feche a tampa da porta de carregamento quando não estiver carregando.



Fique no apoio para os pés com um pé e empurre com o outro pé para começar a deslizar.



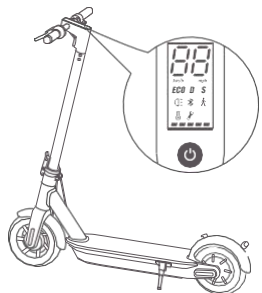
Coloque o outro pé no apoio para os pés para manter os dois pés estáveis. Pressione o acelerador na mão direita para acelerar quando estiver equilibrado.

Observe que, para sua segurança, o motor não será acionado até que o CITYJAM Pro alcance 5 km/h (3,1 mph).

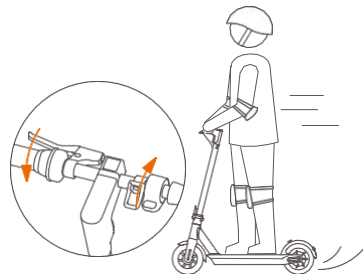
23 Aprendendo a andar de bicicleta



Use um capacete aprovado e outro equipamento de proteção para minimizar qualquer possível lesão.



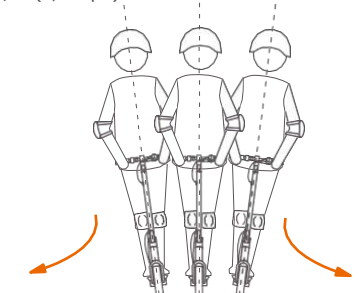
1. Ligue o CITYJAM Pro e verifique o indicador de nível de potência. Carregue o CITYJAM Pro se o nível da bateria estiver baixo.



Diminua a velocidade liberando o acelerador; e freie apertando a alavanca do freio.

⚠️WARNING

Ao travar com força, corre o risco de lesões graves devido à perda de tração e quedas. Mantenha uma velocidade moderada e esteja atento aos perigos potenciais.



Para girar, mude o peso do corpo e gire a alça levemente.

24 avisos

⚠️ AVISO

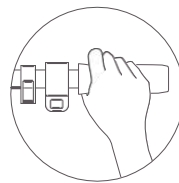
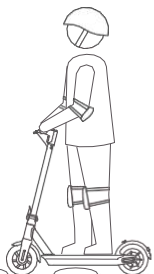
O não cumprimento dessas instruções pode causar ferimentos graves.



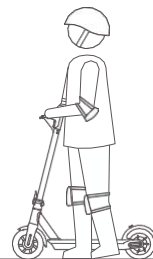
⚠️ NÃO pilote o CITYJAM Pro na chuva. Não se molhe.



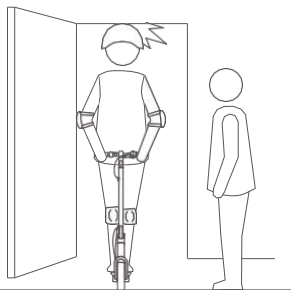
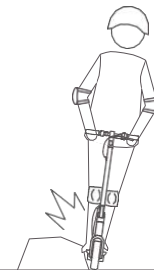
NÃO pedale sobre lombadas, limiães ou outras lombadas em ALTA VELOCIDADE.



NÃO pressione o acelerador ao caminhar com o CITYJAM Pro.



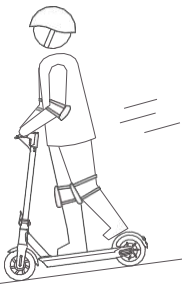
Evite entrar em contato com obstáculos com o pneu / roda.



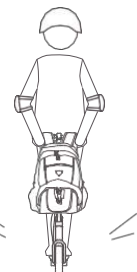
Cuidado com a cabeça ao passar pelas portas.



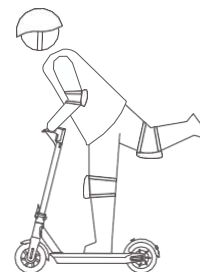
Não mantenha os pés no para-lama traseiro.

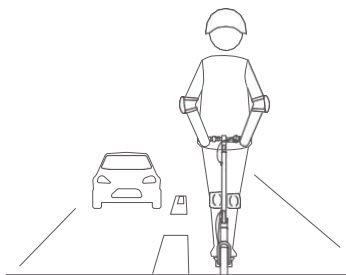


NÃO carregue objetos pesados no guidador.

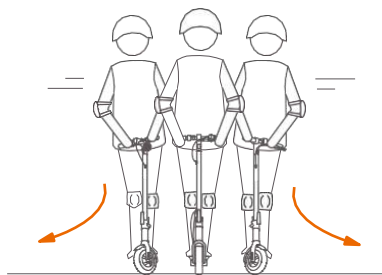


NÃO conduza o CITYJAM Pro com apenas um pé.

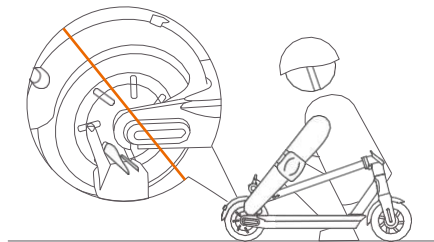




⚠️ NÃO circule em vias públicas, rodovias ou rodovias.



⚠️ NÃO gire a alavanca violentamente ao dirigir em alta velocidade.



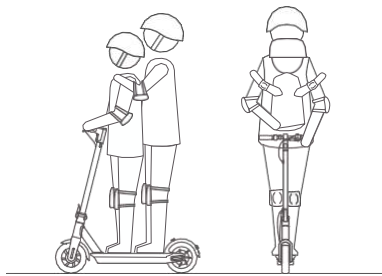
⚠️ NÃO toque no motor do cubo após andar porque pode ficar quente.



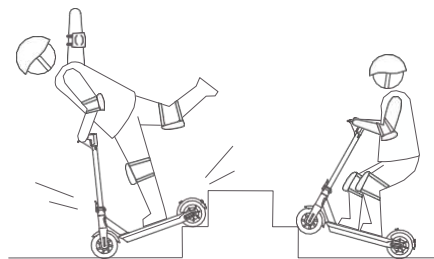
⚠️ NÃO tire as mãos do guidão durante a condução. Não ande com uma mão apenas.



⚠️ DO NOT ride through puddles or other bodies of water.



⚠️ The CITYJAM Pro is for one rider only. Do not carry any passengers. Do not carry a child. Do not ride when pregnant.



⚠️ NÃO suba e desça escadas nem salte obstáculos.

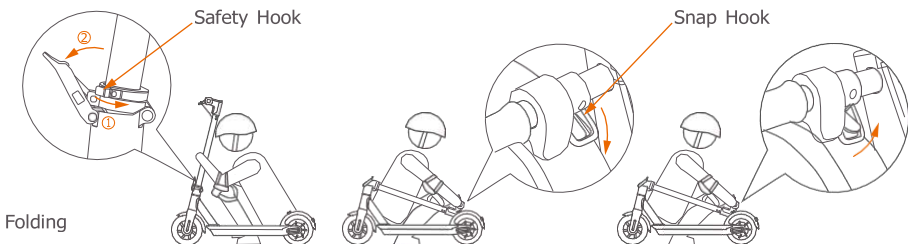


⚠️ Não use telefone celular ou fones de ouvido ao operar o CITYJAM Pro.

⚠️ WARNING

Mantenha sempre as duas mãos no guidão ou corre o risco de lesões graves devido à perda de equilíbrio e quedas.

25 Dobrando e Carregando

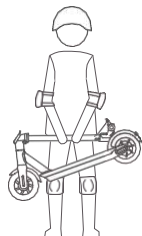
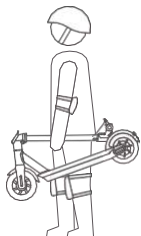


Folding

Desligue o CITYJAM Pro. Gire o gancho de segurança no sentido anti-horário e abra a alavanca de liberação rápida.

Alinhe o mosquetão e a fivela e prenda-os.

Solte o mosquetão da fivela. Dobre a haste do guidador para cima, feche a alavanca de liberação rápida e gire o gancho de segurança no sentido horário.



Carrying

Quando seu CITYJAM Pro estiver dobrado, levante-o pela haste para carregá-lo.

26 Manutenção

Limpeza e armazenamento

Use um pano macio e úmido para limpar o mainframe. A sujeira difícil de remover pode ser esfregada com uma escova de dentes e pasta de dente e, em seguida, limpa com um pano macio e úmido.

NOTA

Não lave o CITYJAM Pro com álcool, gasolina, acetona ou outros solventes corrosivos / voláteis. Essas substâncias podem danificar a aparência e a estrutura interna de seu CITYJAM Pro. Não lave o seu CITYJAM Pro com lavadora ou mangueira.

⚠️ WARNING

Certifique-se de que o CITYJAM Pro esteja DESLIGADO, o cabo de alimentação esteja desconectado e a tampa de borracha na porta de carga esteja bem vedada antes da limpeza; caso contrário, você pode danificar os componentes eletrônicos. Guarde o seu CITYJAM Pro em um local fresco e seco. Não o guarde ao ar livre por longos períodos de tempo. A exposição à luz solar e a temperaturas extremas (quentes e frias) aceleram o processo de envelhecimento dos componentes plásticos e podem reduzir a vida útil da bateria.

Manutenção da bateria

Não armazene ou carregue a bateria em temperaturas fora dos limites declarados (consulte Especificações). Não perfure a bateria. Consulte as leis e regulamentações locais com relação à reciclagem e / ou descarte de baterias.

Uma bateria bem mantida pode funcionar bem mesmo depois de muitos quilômetros de condução. Carregue a bateria após cada viagem e evite descarregá-la completamente. Quando usada em temperatura ambiente (70 ° F [22 ° C]), o alcance e o desempenho da bateria são os melhores; enquanto que usá-lo em temperaturas abaixo de 0 ° C (32 ° F) pode diminuir o alcance e o desempenho. Normalmente, a -4 ° F

A faixa (-20 ° C) pode ser a metade daquela da mesma bateria a 70 ° F (22 ° C). O alcance da bateria será recuperado quando a temperatura aumentar. Mais detalhes estão disponíveis no App.

NOTA

Normalmente, uma bateria totalmente carregada deve reter energia por 120-180 dias. Uma bateria de baixa energia deve reter energia por 30 a 60 dias. Lembre-se de carregar a bateria após cada uso. O esgotamento total da bateria pode causar danos permanentes à bateria. Os componentes eletrônicos dentro da bateria registram a condição de carga e descarga da bateria; danos causados por carregamento excessivo ou insuficiente não serão cobertos pela garantia limitada.

AVISO

Não tente desmontar a bateria. Não toque nos contatos da bateria. Não desmonte ou perfure a caixa. Mantenha os contatos da bateria longe de objetos de metal para evitar curto-circuito. Risco de incêndio e choque elétrico. Nenhuma peça que possa ser reparada pelo usuário. Não carregue ou use a bateria se ela estiver danificada ou houver vestígios de água.

AVISO

Não dirija quando a temperatura ambiente estiver fora da temperatura de operação da máquina (consulte as Especificações) porque a temperatura baixa / alta limitará a potência / torque máximo. Isso pode causar ferimentos ou danos materiais devido a escorregões ou quedas.

27 Specificatio

	Item	L10
Dimensions	Unfold: Length x Width x Height	1130 x 455 x 1220 mm
	Fold: Length x Width x Height	1130 x 450 x 580 mm
Weight	Net	15,3 kg
	Payload	30.0–100.0 kg
Rider	Recommended Age	14+ years
	Required Height	155–200 cm
	Max. Speed	25 km/h
Machine Parameters	Typical Range ⁽¹⁾	40-45 km
	Max. Slope	Approx. 15%
	Traversable Terrain	asphalt/flat pavement; obstacles < 0.4 in (1 cm); gaps < 1.2 in (3 cm)
	Operating Temperature	-10–40°C
	Storage Temperature	-20–50°C
	IP Rating	IP54
	Duration of Charging	~ 5 h
Battery	Nominal Voltage	36 VDC
	Max. Charging Voltage	42 VDC
	Charging Temperature	0–40°C
	Nominal Capacity	450Wh
	Battery Management System	Over-heating, short circuit, over-current and over-charge protection
	Number Of Batteries	1
Motor	Nominal Power	350 W
	Output Power	121 W
	Input Voltage	100–240V ~ 50/60Hz
Charger	Output Voltage	42 VDC
	Output Current	2.9 A
	Brake Light	LED rear light
Features	Riding Modes	Energy Saving mode, Standard mode and Sport mode

[1] Faixa típica: testado durante a condução com potência total, carga de 165,3 lbs (75,0 kg), 77 ° F (25 ° C), 9,3 mph (15 km / h) em média no pavimento.

28 Certifications

Declaração de conformidade da Federal Communications Commission (FCC) para os EUA

Este dispositivo está em conformidade com a parte 15 das regras da FCC. A operação está sujeita às duas condições a seguir:

(1) Este dispositivo não pode causar interferência prejudicial e (2) este dispositivo deve aceitar qualquer interferência recebida, incluindo interferência que possa causar operação indesejada.

NOTA

Este equipamento foi testado e está em conformidade com os limites para um dispositivo digital Classe B, de acordo com a parte 15 das Regras da FCC. Esses limites foram projetados para fornecer proteção razoável contra interferências prejudiciais em uma instalação residencial. Este equipamento gera, usa e pode irradiar energia de radiofrequência e, se não for instalado e usado de acordo com as instruções, pode causar interferência prejudicial às comunicações de rádio. No entanto, não há garantia de que não ocorrerá interferência em uma instalação específica. Se este equipamento causar interferência prejudicial à recepção de rádio ou televisão, o que pode ser determinado ligando e desligando o equipamento, o usuário é encorajado a tentar corrigir a interferência por uma ou mais das seguintes medidas:

—Reorientar ou reposicionar a antena receptora.

—Aumente a separação entre o equipamento e o receptor.

—Conecte o equipamento a uma tomada em um circuito diferente daquele ao qual o receptor está conectado.

—Consulte o revendedor ou um técnico de rádio / TV experiente para obter ajuda.

Este equipamento está em conformidade com os limites de exposição à radiação da FCC definidos para um ambiente não controlado.

Declaração de Conformidade da Industry Canada (IC) para o Canadá

Este dispositivo está em conformidade com os padrões RSS isentos de licença da Industry Canada. A operação está sujeita às duas condições a seguir: (1) este dispositivo não pode causar interferência e (2) este dispositivo deve aceitar qualquer interferência, incluindo interferência que possa causar operação indesejada do dispositivo.

CAN ICES-3 (B) / NMB-3 (B)

"Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement."

Nem ibsun Inc. nem Ibsun são responsáveis por quaisquer alterações ou modificações não expressamente aprovadas por ibsun Inc. ou Ibsun. Essas modificações podem anular a autoridade do usuário de operar o equipamento.

Important WEEE information



Informações sobre descarte e reciclagem de WEEE Descarte correto deste produto. Esta marca indica que este produto não deve ser descartado com outros resíduos domésticos em toda a UE.

Para evitar possíveis danos ao meio ambiente ou à saúde humana decorrentes do descarte descontrolado de resíduos, recicle-o responsável por promover a reutilização sustentável dos recursos materiais. Para devolver o seu dispositivo usado, use os sistemas de devolução e coleta ou entre em contato com o revendedor onde o produto foi adquirido. Eles podem levar este produto para reciclagem segura para o meio ambiente.

Informações sobre reciclagem de baterias para a União Europeia



As baterias ou embalagens das baterias são etiquetadas de acordo com a Diretiva Europeia 2006/66 / EC e a alteração 2013/56 / EU relativa a baterias e acumuladores e resíduos de baterias e acumuladores. A Diretiva determina a estrutura para a devolução e reciclagem de baterias e acumuladores usados, conforme aplicável em toda a União Europeia. Esta etiqueta é aplicada a várias baterias para indicar que a bateria não deve ser descartada, mas sim recuperada ao final de sua vida útil de acordo com esta Diretiva.

De acordo com a Diretiva Europeia 2006/66 / EC e a alteração 2013/56 / EU, as baterias e acumuladores são etiquetados para indicar que devem ser coletados separadamente e reciclados no final da vida útil. A etiqueta da bateria também pode incluir um símbolo químico para o metal em questão na bateria (Pb para chumbo, Hg para mercúrio e Cd para cádmio). Os usuários de baterias e acumuladores não devem descartá-los como lixo municipal não classificado, mas usar a estrutura de coleta disponível aos clientes para devolução, reciclagem e tratamento de baterias e acumuladores. A participação do cliente é importante para minimizar quaisquer efeitos potenciais de baterias e acumuladores no meio ambiente e na saúde humana devido à presença potencial de substâncias perigosas.

Antes de colocar equipamento elétrico e eletrônico (EEE) no fluxo de coleta de lixo ou em instalações de coleta de lixo, o usuário final do equipamento contendo baterias e / ou acumuladores deve remover essas baterias e acumuladores para coleta seletiva.

Bluetooth	Frequency Band(s)	2.4000–2.4835GHz
	Max. RF Power	100mW

Falhas e soluções comuns

5) A placa de exibição está funcionando, mas o motor não funciona. Razão
análise e soluções

A. A alavanca do freio está danificada

g. Retire o soquete da alavanca do freio (normalmente a alavanca do freio aberta) para ver se o motor funciona, se funcionar, então é a falha da alavanca do freio, substitua-a.

B. A alavanca de direção de regulação de velocidade está danificada.

h. Verifique a alavanca de direção de regulação de velocidade e o interruptor do corredor do motor para ver se estão em curto-circuito ou não. O curto-circuito é mais fácil de acontecer em clima úmido e causará danos contínuos ao controlador.

C. O motor está danificado.

eu. Verifique o interruptor do corredor do motor e o sinal das alavancas de giro. Se o invólucro do controlador ficar muito quente ao ser ligado, isso geralmente é causado pelo curto-circuito do tubo de alimentação interno do controlador, desligue a energia e substitua-o.

6) Falha de carregamento

Análise de razão e soluções

A. A porta de carregamento da bateria está solta.

e. Troque uma boa porta de carregamento.

B. A conexão do plugue do carregador não está bem.

f. Troque um bom conector do trocador.

3) Não consigo ligar a scooter

Análise de razão e soluções

A. A bateria acabou.

c. Carregue a scooter por 1-2 horas de acordo com o manual do usuário.

B. O botão liga / desliga está avariado.

c. Verifique o botão liga / desliga para ver se ele está preso ou não.

PROCEDIMENTO EM CASO DE FALHA DE UM PRODUTO INFINITON

Caros clientes, para solicitar assistência técnica ou conserto do seu produto Infiniton, você tem nosso site, funcionando 24 horas por dia e 7 dias por semana:

<https://www.infiniton.es/asistencia-tecnica/>



Linha Branca: [rmablanca.infiniton.es](https://www.infiniton.es/rmablanca)

Linha Marrom: [rma.infiniton.es](https://www.infiniton.es/rma)

Alternativamente, se desejarem, podem solicitar assistência técnica por e-mail:

Linha Branca: [rmablanca.infiniton.es](https://www.infiniton.es/rmablanca)

Linha Marrom: [rma.infiniton.es](https://www.infiniton.es/rma)

Para agilizar todos os procedimentos, **as seguintes informações devem ser sempre indicadas:**

Nomes e sobrenomes

Telefone 1

Telefone 2

Endereço completo

Código postal

População

Marca

Modelo de produto

Número de série

Falha do produto

Se desejarem, podem solicitar assistência técnica através dos números 902 676 518 ou 958 087 169, disponíveis apenas para produtos da linha branca (exceto micro-ondas autônomo).

CERTIFICACION CE

Se ha determinado que este producto cumple con la Directiva de Baja Tension (2014/35/EU), la Directiva de Compatibilidad Electromagnetica (2014/30/EU) y la Directiva RoHS (2011/65/EU).



Para más información relacionada con las declaraciones y certificados de conformidad, póngase con nosotros a través del correo: info@infiniton.es

INFORMACIÓN SOBRE EL PRODUCTO

Si tiene alguna pregunta o duda relacionada con su dispositivo, póngase en contacto con nosotros:

SERVICIO TÉCNICO

También puede ponerse en contacto con nuestro servicio técnico oficial:

tel.:(+34) 958 087 169

e-mail reparaciones: info@infiniton.es

www.infiniton.es

Recuerda que en nuestra web tenemos un apartado de preguntas frecuentes y un formulario de dudas para resolver cualquier consulta relacionada con tu producto Infiniton.

Resumen de Declaración de conformidad

INFINITON declara, bajo su responsabilidad, que este aparato cumple con lo dispuesto en la Directiva 99/05/CE del Parlamento Europeo y del Consejo de 9 de Marzo de 1999, traspuesta a la legislación española mediante el Real Decreto 1890/2000, de 20 de Noviembre.

Para más información relacionada con las declaraciones y certificados de conformidad, póngase con nosotros a través del correo info@infiniton.es



Síguenos en nuestras
redes sociales y accede a
contenido exclusivo



INFINITON

Copyright ©2021 Todos los derechos reservados

INFINITON

TARJETA DE GARANTÍA

Modelo _____

Nº de serie _____

Fecha de compra _____

Cliente _____

Dirección _____

Localidad _____

e-mail _____

Teléfono de contacto _____

Firma y sello del comercio

Condiciones de garantía al dorso

SERVICIO TÉCNICO OFICIAL
INFINITON WORLD ELECTRONIC S.L.
C/Baza 349, naves 4-6
Polígono Juncaril
18220 ALBOLOTE (Granada)
e-mail: info@infiniton.es

INFINITON

INFINITON

TARJETA DE GARANTÍA

Modelo _____

Nº de serie _____

Fecha de compra _____

Cliente _____

Dirección _____

Localidad _____

e-mail _____

Teléfono de contacto _____

Firma y sello del comercio

Condiciones de garantía al dorso

SERVICIO TÉCNICO OFICIAL
INFINITON WORLD ELECTRONIC S.L.
C/Baza 349, naves 4-6
Polígono Juncaril
18220 ALBOLOTE (Granada)
e-mail: info@infiniton.es

INFINITON

El aparato objeto de este certificado está garantizado contra cualquier defecto de fabricación que se aprecia en el plazo de dos años a partir de la fecha de compra. La garantía se limita a la reparación o sustitución de las piezas que aparezcan como defectuosas en el citado plazo.

Para tener derecho a la garantía es indispensable que este certificado sea cumplimentado y enviado la parte inferior del mismo en el momento de la compra. La parte superior deberá permanecer junto con la factura de compra en poder del usuario para ser presentados al requerir cualquier servicio.

No ofrecemos garantía a aparatos que hayan sufrido uso incorrecto por la parte de usuario (errores de manejo, transporte, suciedad, conexión inadecuada, etc.) y en general para que aquellas averías que no provengan directamente de un defecto de fabricación. Tampoco ofrecemos garantía a aquellos aparatos que hayan sido manipulados por personas ajenas a nuestro Servicio Técnico.

La garantía no cubre las piezas agotadas por el desgaste natural en consecuencia del uso.

Para más información sobre nuestra política de RMA y Reparaciones,
visite: www.infiniton.es/rma/politica-rma-infiniton.pdf

SERVICIO TÉCNICO OFICIAL
INFINITON WORLD ELECTRONIC S.L.

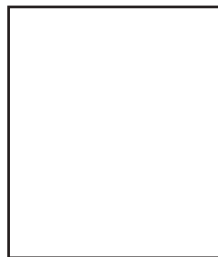
C/Baza 349, naves 4-6

Polígono Juncaril

18220 ALBOLOTE (Granada)

e-mail: info@infiniton.es

INFINITON



INFINITON

WORLD ELECTRONIC